

C'est le temps du chômage De ses ravages Le temps des jeunes Privés d'éducateurs Celui des chercheurs En mal de soutien. C'est un temps de chien. La rocade sera-t-elle couverte? Rien n'est moins sûr Si le quartier Ne se sent pas plus concerné. Quand l'éclaircie vient Il y a des musiciens Des conteurs. Des footballeurs Des blaqueurs du premier avril Qui distillent du bonheur. Et si les uns rencontraient les autres? RDV le 25 avril Le Printemps des Arts Les attend.

#### Comité de rédaction

Muriel Amalaman, Isabelle Bouvier, Jean-Marc Chéron, Perrine Claux, Annie Conter, Gérard de Murez, Pierre Patin, Xavier Passot, Yves et M.Hélène Roques, Nicole Sicard, Fondateur: André Carlier. Périodicité bimestrielle.

Permanence le jeudi de 18 à 19 h 30 Site http://assoc.wanadoo.fr/echosrangueil/ Mél < echos.rangueil@wanadoo.fr>

Maison de Quartier Rangueil Saouzeloung 19, rue Claude de Forbin, 31400 Toulouse CCP Toulouse 5 799 05 Y - ISSN 1259-0371

Tirage: 3000 ex. — Imprimerie COREP

125, route de Narbonne - Tél. 05 62 88 91 88



#### N°48 **Avril 2004** Gratuit

## Projet de loi « Prévention de la délinguance »

Depuis plusieurs mois, le Ministre de l'Intérieur prépare un projet de loi de prévention de la délinquance. Voilà un objectif louable, punir les auteurs de délits, assurer la tranquillité et l'ordre public, protéger le citoyen de troubles potentiels dont il pourrait faire l'objet.

A grand renfort de rencontres très médiatisées, le Ministre de l'Intérieur distille auprès des responsables (Préfets, Maires, Associations d'habitants... ) son projet et les moyens de le mettre en œuvre.

A la lecture de ce projet, on se rend compte qu'il ne s'agit pas de punir les auteurs de délits, mais plutôt d'organiser le contrôle social : « des personnes présentant des diificultés sociales, éducatives et rielles". Face à la montée de la précarité (réforme de l'assurance chômage, la mise en place du RMA, la multiplication des plans sociaux, les difficultés de logement, la casse du Code du Travail et de l'assurance maladie...), la réponse du gouvernement sera le sécuritaire et le contrôle social. Le Ministère de l'Intérieur nous propose une nouvelle société, propre, lisse, normalisée, fichée où tout risque probable de déviance devra être dénoncé au Maire. Dépositaire de toutes les informations, il voit ses pouvoirs de police administrative renforcés. Le

#### Les nouveaux pauvres

Ils sont parmi nous, pauvres et silencieux, de plus en plus nombreux. Un tiers de ceux qui fréquentent la Maison des Chômeurs de la rue Bonnat

habitent dans le quartier. Un tiers qui ne trouve pas de travail à temps plein, des étudiants. des retraités, des mères au foyer, des chômeurs de longue durée. Ils vien-



nent là pour se retrouver, pour manger. Car on a faim en France aujourd'hui, mais on ne le dit pas. On est vieux et seul, si seul, mais on ne se plaint pas. On a été remercié par son entreprise, on a cinquante ans, personne ne veut de vous. La pension ne suffit pas, on se prive de tout, mais on n'y arrive pas. On est en France, en pays de cocagne, projet obligerait : « tout professionnel qui intervient au bénéfice d'une personne présentant des difficultés d'en informer le Maire ».

Les professionnels sont les assistants animateurs, sociaux, éducateurs. conseillères en économie sociale et familiale, enseignants, médecins... Ils seraient dans l'incapacité d'exercer leurs missions (répondre aux droits fondamentaux, dépistage, accompagnement social, lutte contre les exclusions, accès aux soins)p la perte du secret professionnel, du respect, de la confidentialité, ils seraient soumis à l'obligation d'exercer un contrôle social. sous l'autorité du Maire et en relation avec les services de police. De là à la délation, le pas est allègrement franchi. Les missions de protection et d'éducation sont remplacées par la répression et la sanction. Je suis travailleur social, et je suis profondément choqué par la société qui se prépare. Si un tel projet voyait le jour, il compromettrait les missions d'accompagnement éducatif, de travail social et signerait la mort des Associations de Prévention Spécialisée. La délinguance est aussi un problème social. Elle ne saurait être réduite sans que les problèmes d'échec scolaire, de chômage, de ségrégation soient eux aussi réduits. La justice sociale produit de la civilité et de la sécurité. citoven

mais on a faim et froid. « Ce sont des fainéants. des étrangers, ils n'ont qu'à travailler! » disent les âmes charitables. « Pas de travail », répondent-ils et avec eux, les associations qui les soutiennent.

Pas d'autre travail que partiel, en CDD partagé, en missions de courte durée. « Le RMA (revenu minimum d'activité) est la forme moderne de l'esclavage : vingt heures par semaine, la moitié du SMIC, pas de formation ni d'engagement d'embauche, pas de cotisation pour la retraite, cinq RMA pour un Smicard, c'est la généralisation de la précarité, » assure Marie Lacoste.

C'est le désespoir assuré pour toute une population, retraités peu fortunés, étudiants mal orientés, femmes seules, nous tous, en somme, ou nos voisins. « Ils sont beaucoup, beaucoup dans le quartier, » soupire Patricia Marrocq. « Ils ont de petites retraites, le minimum vieillesse, un RMI, c'est-à-dire 400 euros par mois pour vivre. Alors ils

## Comité de Quartier

## **Rocade et pollutions**

Lorsque la construction de la rocade a commencé en 1971, les habitants ne savaient pas qu'il y aurait une troisième voie et les constructions de villas ont commencé. Aujourd'hui, la troisième voie est annoncée. Le Comité de Quartier ne peut rester à l'écart. Le trafic moyen journalier est de 97 000 véhicules par jour dont 5 à 15 % de poids lourds. Il est en constante augmentation depuis 1996 et la rocade sera saturée en 2010 quand elle sera à 2 x 3 voies, ce qui est prévu fin 2005. Sont déjà saturées la route de Narbonne et l'avenue Jules Julien. Ce projet doit être finalisé en juin 2004. A ce moment là, une enquête publique sera mise sur pied où chacun sera invité à participer en notant ses suggestions sur le cahier joint. La concertation d'utilité publique, qui a eu lieu en décembre, a attiré peu de monde car peu de publicité en a été faite.

#### Elargissement tous azimuts

Cette rocade draine un important trafic local venant à la fois de l'université avec ses 40000 étudiants, du parc scientifique du canal, de Labège Innopole et de Montaudran. Le développement de la ZAC de Montaudran est un fait nouveau et majeur dans ce secteur. Le trafic va augmenter de 20 à 30%, conséquence de l'urbanisation du terrain de l'aérodrome d'Air France et de ses milliers d'emplois et d'habitants. Le projet technique retient quatre points : suppression du terreplein central de l'échangeur de Rangueil au pont de l'INSA ; élargissement de part et d'autre de l'INSA à Lespinet ; reprise des bretelles des échangeurs des Demoiselles et de Lespinet ; mur anti-bruit de l'échangeur de Rangueil au pont de l'INSA.

#### Un bruit infernal

Plus le trafic et la vitesse augmentent, plus il y a de bruit. La simulation acoustique a été faite en prenant en compte le bruit maximum que pourra générer la rocade, avec camions et voitures (un poids lourd égale dix voitures pour le bruit). La carte isophone permet de

voir la propagation du bruit autour de la rocade (vous pouvez aller la consulter à la DDE.) Les mesures ont été faites au niveau piéton alors que le bruit augmente au rez-de-chaussée et au premier étage. Certes, la loi prévoit des écrans anti-bruit (loi de 1992 et arrêtés de 1995 qui précisent qu'ils doivent «prévenir, supprimer, ou limiter l'émission ou la propagation des bruits. » Le chiffre légal est de 60 décibels le jour et de 55 la nuit. Au-delà de 60 décibels, la gêne est importante, 2 décibels de plus sont significatifs. (Exemple : un isophone placé près d'une maison au bord de la rocade enregistre actuellement au rez-de-chaussée, 68 db, au premier étage, 75 db.) Comment ces murs anti-bruit seront-ils élaborés ? Ceux qui existent déjà sur la portion Empalot-Rangueil ont montré leur inefficacité due à leurs malfaçons. On peut être inquiet pour les 1400 écoliers du quartier: Jules Julien en pâtira plus que d'autres.

#### Un quartier pénalisé

Après ces données succinctes, on se rend compte que bruit et la pollution vont augmenter. Quels effets ces nuisances vont-elles entraîner sur la santé des habitants? Cette rocade qui traverse notre quartier est de plus en plus utilisée par les poids lourds qui arrivent et partent vers L'Espagne. Ne pourrait-on pas exiger qu'ils circulent par la rocade extérieure?

Pour le Comité de Quartier, la solution envisagée serait la couverture de la rocade sur laquelle on pourrait édifier un jardin d'enfants, un jardin public ou un terrain de foot comme cela s'est fait à Rueil Malmaison. Etant donné qu'en 2010, la rocade sera saturée et que pour une vitesse de 90 km/heure, la nuisance sonore sera de 87 décibels, la seule possibilité pour que les riverains puissent vivre autrement qu'enfermés, c'est la couverture de la rocade, techniquement possible puis que la rocade est presque entièrement enterrée. Si ce projet ne se réalise pas sur notre quartier, déjà meurtri par AZF, dégradé par la rocade, on pourra dire qu'il sera lourdement pénalisé.

Denise Dejean

Si vous voulez joindre la Présidente du Comité de Quartier, ne téléphonez pas mais envoyez-lui une lettre à la Maison de Quartier ou un courriel via les *Echos de Ranqueil*.

Nous informons nos lecteurs que les dossiers concernant l'éclairage du cheminement piéton derrière la Maison de Quartier, la réfection des trottoirs, la mise en place de panneaux de signalisation et le problème de la rue des oiseaux (voir numéro précédent), sont à l'étude à la mairie.

## Printemps des Arts : scène-ouverte du 19 mars

Merci à tous ceux qui ont fait de cette soirée au Saouzelong un moment privilégié. Ce fut une soirée pleine de rencontres, de musiques, de lectures, de contes et autres ... prévus, spontanés de dernière minute, un peu brouillon parfois et bruyant mais c'était le bruit des retrouvailles, des rencontres inattendues, des surprises! Quelle joie! Les petits papiers ornés de cerises et le bouche à oreille ont bien fonctionné dans le quartier. Toutes les générations étaient présentes et parmi eux, des solitaires, des familles, des voisins jamais abordés, des élus locaux, des enfants émerveillés, des étudiants habitants pour un temps le quar-



tier, des passants intrigués, des talents qui se découvrent et s'expri-

ment, des gens simples moins talentueux mais chaleureux, un véritable inventaire à la Prévert. Ce soir-là, les prénoms fusaient à la place des « mademoiselle-madame-monsieur », le statut social de chacun avait laissé place à la personne. Après la scène-ouverte, nombreux sont ceux qui ont souhaité prolonger la soirée. Le couscous était délicieux, l'accordéon dansant, la chanteuse en voix et la guitare endiablée... Alex a bien cru qu'il n'allait pas pouvoir fermer son bar. A bientôt pour la suite de l'aventure! (voir page calendrier des *Echos*)

Isabelle, Yvonne, Lyne et Christine

#### Encore une histoire de fenêtres!

Cette nuit j'ai vraiment bien dormi ! et pourtant le chantier du métro de la rue Bonnat continue à fonctionner jour et nuit du lundi matin au samedi soir ! Remercions donc la société SPIE Batignolles qui a proposé l'installation de doubles vitrages sur toutes les fenêtres lui fai-

sant face. En effet, nous sommes plusieurs riverains à avoir nos maisons bordant le chantier, qui suite à la panne de « Déodat de Séverac » tunnelier devenu célèbre, a transformé ce coin paisible en un vaste va-et-vient de camions de terre et de ciment. Grâce à ces nouvelles fenêtres, la journée est moins bruyante et depuis cette nuit, je dors à nouveau sur mes deux oreilles. Merci. I. B.

Permanences des élus

Permanences des élus : erratum Échos Nº 47

Les coordonnées de Pierre Cohen sont : 1 rue Bonnat BP 14343 — 31028 Toulouse cedex 4

Tél. 05 61 14 00 31

## Librairie Ellipses

251 rte de Narbonne

Tél: 05 61 55 49 67—Fax: 05 62 17 00 60 L'équipe de la librairie Ellipses vous propose dans chaque numéro trois livres qu'elle a particulièrement aimés.

#### King Kong



Sur une île lointaine vit une incrovable créature d'un autre âge que les indigènes appellent Kong. Carl Denham, un cinéaste part filmer,

accompagné d'une douce jeune fille, à qui il veut faire jouer le rôle de la Belle face à la Bête. Un chef-d'oeuvre du cinéma mis en lecture pour les enfants, grâce au talentueux coup de patte de Christophe Blain.

Les mains libres Yvonne Lure est une vieille femme, veuve qui garde chaque chose à sa place. Un jour,

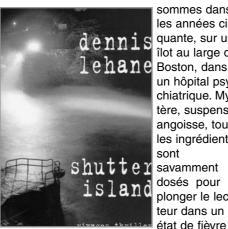


surprenant les doigts voleurs d'un jeune homme dans un grand magasin, elle se met à le suivre. Qu'ontils en commun. Yvonne et Vargas, l'errant? D'une écriture forte et lumineuse. Jeanne Benameur capte

comme jamais les destins obscurs de deux parias innocents, tissant entre eux des liens intenses.

## Shutter Island

Un « shocker », c'est ainsi que Dennis Lehane définit son nouveau roman. Nous



sommes dans les années cindennis quante, sur un îlot au large de lehane Boston, dans un hôpital psychiatrique. Mystère, suspense, angoisse, tous les ingrédients dosés pour plonger le lecteur dans un

qui culmine dans les toutes dernières pages où l'on découvre l'ultime vérité.

## Culture

## Écran Science à la Bibliothèque de Rangueil

Du 6 au 30 avril : Exposition, d'ouvrages, de photographies du CNES ; « Vols spatiaux habités ».

Jeudi 22 avril : Ecran-Science, 18 h « Vingt ans de vols habités », un film du CNES. Projection suivie d'un débat ; Le 12 avril 1961, Youri Gagarine effectue une révolution autour de la terre. En juillet, les Etats-Unis d'Amérique posent deux hommes sur la lune. Depuis, plus de 400 hommes ont volé dans l'espace. Vols habités, vols avec systèmes automatiques, tout cela influe sur les choix des décideurs en liaison avec les budgets alloués. Cette animation se fait dans le cadre de « Mission Biospace » un projet de la cité de l'espace qui se déroulera d'avril 2004 à décembre 2005.

#### Marchand de contes

Le Samedi matin 13 Mars, les enfants étaient invités à la bibliothèque de la Maison de Quartier dans l'espace lecture des plus jeunes pour venir écouter le marchand de contes. L'animatrice a présenté les marchands de contes qui colportent des contes de bibliothèque en bibliothèque ; aujourd'hui c'est Frédéric. Ce dernier raconte aux enfants que son père, ses aïeux, étaient conteurs. Un dialoque s'établit entre lui et les enfants. Il les invite au pays de l'imaginaire où les enfants font connaissance avec un roi de 999 ans, grand amateur d'histoires. Un dialogue s'établit entre lui et les enfants. Nous passons, de conte en conte, par le roi des oiseaux, un volcan à histoire, une sorcière, un ogre..... Les enfants sont vrais, spontanés, rient, ils réagissent, le courant passe entre le conteur et eux. A la fin des contes, chacun des enfants est invité à écrire sur un morceau de papier un mot qui l'a marqué. Après dépouillement c'est « l'ours » qui a été choisi. Il est mis dans la poche de recueil de la tenture de présentation, les conteurs inventeront une histoire avec les mots choisis dans la pérégrination des bibliothèques. **JMC** 

## *Thrène*, entre stupeurs et tremblements

La dernière création du théâtre Jules Julien nous a amenés loin dans un temps d'après le temps des catastrophes, passés les deuils, venue la peur, les mots de rien, pour rien. On aurait pu craindre le pire avec ce texte désarticulé d'un auteur tôt suicidé, venu d'ailleurs, Patrick Kermann, un inconnu. La mise en scène de Caroline Bertran-Hours a pris le parti des corps, d'une scansion au plus près d'une langue neuve, balancée, entre rires et déchirures. Le public oscille au gré des trouvailles verbales, happé par cet univers qui l'interpelle. Les comédiens sont magnifiques, la performance s'oublie devant la rapidité du jeu, les mots à l'unisson. Et les figures de la nuit poursuivront longtemps ceux qui, dans l'ombre, dorment, ou font semblant.

## Côté culture

Les étudiants ont toujours des bons plans: tarifs réduits, le site boodu.com qui propose à tous des réducs sur certains spectacles, la fiche de non imposition pour la bibliothèque gratuite, la première séance de l'Utopia à 3 EUROS ou des cinémas associatifs. Ils n'ont pas attendu la Mairie de Toulouse et son chèque culture pour sortir, lire .... Mais tous les jeunes ne sont pas étudiants, et c'est vrai qu'un bouquin acheté dans une bourse aux livres ne vaut pas le bel ouvrage tout neuf que l'on peut s'offrir avec les 6 EUROS de réduction du chèque culture. C'est vrai qu'aller au musée gratuitement (en dehors de la journée du patrimoine, et du printemps de Septembre) c'est agréable pour les week-ends de pluie. Et puis, les jeunes Toulousains n'auront plus d'excuse pour n'avoir jamais mis les pieds à la Cité de l'Espace ou à la nouvelle médiathèque.

## Le gardien au Pavé

Dans un appartement d'un faubourg de Londres mais peu importe le lieu lorsqu'il s'agit d'aborder le thème de la solitude et de la dérive, deux frères, l'un falot et énigmatique qui sort de clinique psychiatrique et l'autre, inquiétant et brutal, se disputent un endroit où vivre. Ils hébergent un clochard, un laissé pour compte rencontré dans la rue qui devient le témoin de leur situation de conflit, en quelque sorte le gardien d'une situation absurde. La mise en scène et le jeu des personnages sont d'un réalisme saisissant conduisant le spectateur vers la seule issue que l'auteur H. Pinter envisage : l'assujettissement de l'autre... à méditer.

Le Chœur de Ramonville est une formation amateur de qualité regroupant une cinquantaine de choristes. Après 23 ans d'existence, cet ensemble est toujours dirigé par son fondateur Pierre Vié, lui-même membre de plusieurs ensembles professionnels (Les Eléments, Camerata Vocale, Antiphona). Le programme de cette année est exclusivement consacré à la polyphonie sacrée anglaise avec des œuvres de Purcell, Tallis, Byrd, Lauridsen. La pièce maîtresse du répertoire est "Les funérailles de la Reine Mary" de Henry Purcell. Cette œuvre, notamment jouée lors des funérailles de Lady Diana, est interprétée accompagnée d'un orchestre de cuivres qui lui confère toute sa solennité.

Mercredi 12 mai - Ramonville - église Saint Jean, concert à 21h - tarifs 10 Euros / 7 Euros Tél.: 06.84.50.48.33 / 05.61.75.90.77

## Canal plage

Notre quartier sera marqué cetteannée par une belle réalisation : une plage de sable fin qui s'étendra le long du canal du pont de l'INSA au pont des Demoiselles sur la rive côté Rangueil Sauzelong. C'est la découverte d'une couche profonde de sable qui a inspiré ce projet aux autorités, tous enthousiastes à l'idée de reproduire sur le canal la réalisation de l'an passé sur les berges de la Garonne. Le sable ainsi récupéré sera nettoyé et répandu sur une largeur de 10 mètres le long du canal. Les habitants pourront se baigner dans une eau propre. En effet, un système de purification de l'eau filtrera l'eau puisée en aval et la reversera clarifiée en amont. Un contrôle sanitaire strict de la qualité du sable et de l'eau sera effectué en permanence. Plusieurs cocotiers seront plantés, et les platanes seront taillés en forme de parasol. Les jours ensoleillés, on pourra bronzer sur le chemin qui portera enfin son nom : le chemin de hâlage, et les jours de temps couvert, c'est dans la boule que l'on pourra se dorer sous les lampes UV installées pour la circonstance. Un appel d'offres a donc été lancé pour



l'installation d'un magasin de location de maillots de bain et de chaises longues à proximité. Il est fortement question que le centre des Impots situé en bordure du site soit transformé en Casino et renommé "À Qui Perd Gagne". La circulation devrait être détournée pendant la saison balnéaire. Cette plage sera inaugurée le 15 juin et clôturée le 1er septembre 2004. Le 1er août, on assistera à l'élection de Mister ou Miss Thon, selon d'insolites critères : il ne s'agira pas des mensurations corporelles habituelles (tour de taille ou de poitrine), mais de se mesurer par le sens de l'humour. Les concurrents devront «faire une farce impliquant le quartier » appelée pour l'occasion "L'ondine du 1er août". La récompense encore gardée secrète est paraît-il très attractive. Alors achetez dès aujourd'hui maillots et draps de bain, concoctez une blague à remettre aux "Echos de Ranqueil" avant l'inauguration (le 15 juin) et venez bientôt à Canal Plage. N'oubliez pas de vous procurer aussi une canne à pêche, peut-être attraperez vous un gros pois-Annie C. et Muriel A. son!

## La récompense

Le samedi 29 février aux alentours de 15 h, grande effervescence au

siége du Toulouse Rangueil Football Club. En effet les footballeurs de notre quartier prenaient possession des toutes nouvelles installations sportives au 62 rue de Nîmes. Très belle réalisation financée par la mairie de Toulouse. Déjà le matin, sous la houlette de Josette, les dames s'activaient. Dominique, Valérie, Arlette et autres Aurore et Ludivine afin de constituer un buffet digne des meilleurs traiteurs de la ville. A 15 h 30, M. le maire Douste-Blazy coupe le ruban symbolique et les enfants de l'école de football s'éparpillent tel un feu d'artifice sur ce magnifique terrain. Lors de la

manifestation, nous avons remarqué la présence de nombreux élus, M. J.Luc Moudenc maire du quartier mais également M. le député

Cohen et M. Pignard, conseiller général du canton, ainsi que M. Paix, maire adjoint délégué au sport. Bien entendu, les instances dirigeantes du football régional et départemental étaient représentées. Enfin le rêve est devenu réalité. Tous les adhérents, anciens et nouveaux du Toulouse Football Club considèrent cette initiative municipale comme une récompense. Récompense pour tous les dirigeants et entraîneurs bénévoles de l'association et ils n'économisent pas leur effort au service de nos jeunes footeux. Claude Arasse

#### Aidez la crèche PRELUDE à déménager!

Suite à l'impossibilité d'effectuer des travaux de mise aux normes de sa cuisine, la crèche PRELUDE doit rapidement déménager pour continuer d'exister. Présente dans le quartier depuis 11 ans, cette structure souhaite fortement poursuivre l'accueil des enfants résidantdans le secteur. A ce jour, la municipalité étant dans l'incapacité de reloger, faute de locaux disponibles, cette crèche, elle recherche à la vente ou en location de longue durée une maison d'environ 200 m, jardin impératif dans le 31400. Possibilité de contacter la directrice au 05 62 26 30 ou le président au 06 83 51 89 05

#### Garibaldi...On inaugure

Le buste du Général Giuseppe Garibaldi, installé place d'Italie en novembre dernier (« les Echos de Rangueil » n°47) sera inauguré officiellement le 15 mai 2004 à 12 h. Cette information nous a été communiquée par l'Association des Garibaldiens de Toulouse.

Nous serons nombreux (espérons-le) à leurs côtés ce jour-là, en témoignage d'amitié et de reconnaissance envers ce grand ami de la France et de la Liberté et ces Garibaldiens « chemises rouges » qui ont toujours combattu en volontaires aux côtés des soldats français aussi bien au cours de la Grande Guerre 14-18 que lors de la Seconde Guerre Mondiale et de la Résistance.

PP



## Carnaval haut en couleurs

Confettis à foison, sorciers et princesses, perruques rouges, les enfants sont de sortie! Le CLAE, "Grandir à Sauzelong", la Ludo, toutes les associations du quartier ont coopéré pour assurer la réussite de la fête. Le temps et la place manquent pour tout vous raconter.



viennent ici manger, le jeudi, ou chercher des colis alimentaires. Vingt par semaine, offerts à des gens bien ciblés. Quand on vient chercher de la nourriture, croyez moi, c'est qu'on est en très grande difficulté! Et on serait surpris de voir les visages familiers de ceux qui ont faim! » Surpris et honteux : on est en France, grand pays démocratique ! « Ils ont honte eux aussi ; ils ne sortent que pour venir manger! A la Maison des Chômeurs, on n'a de compte à rendre à personne. » Alors, on cherche des solutions ensemble : on diagnostique des compétences, on en crée aussi, notamment en informatique, on aide à élaborer des C.V., à monter des projets car « les porteurs de projets, s'ils n'ont pas d'activité, ont beaucoup d'énergie. Un projet dans le quartier, et c'est tout le monde qui en bénéficie. » Plus de 1500 personnes sont passées dans l'association depuis 2003, dont 650 nouvelles. « Quand ils ont résolu leurs pro-

#### Débats adolescents

Dans le cadre d'une action sur les conduites à risque, les éducateurs du club de prévention ont sollicité les adolescents sur ce thème.3 rencontres débat ont eu lieu en présence de Valérie VERNIS du Point Ecoute, de Colette MIGNE conteuse et de parents issus du groupe de parole « les parents d'ados en parlent ». Les débats très animés ont permis de faire réfléchir les jeunes et les parents sur les compor-

## La cigarette

Je ne comprends pas pourquoi les jeunes ainsi que les grands fument ça ne sert à rien de faire le malin devant ses copains et copines. On peut mourir rien que pour vouloir faire l'intéressant. Les patrons des bureaux de tabac ne devraient pas donner des cigarettes aux jeunes, les grands font ce qu'ils veulent mais pas les jeunes. Quant on fait du sport on s'essouffle plus vite. Et ça peut tuer leurs voisins car les autres respirent cette fumée et ils ont les poublèmes, on ne les revoit pas, c'est le signe qu'ils sont redevenus citoyens à part entière. C'est notre mission : les ramener dans le droit commun. Les aides dont ils ont bénéficié leur ont permis de tenir. Elles garantissent aussi la paix sociale. Il ne faut pas l'oublier. » A la Maison des Chômeurs, on s'inquiète pour les 800 000 personnes dont on a raccourci la durée d'indemnisation par les ASSE-DIC, on craint le travail en miettes qui réduit des êtres humains à survivre, sans autre souci que de manger chaque jour. On est en France, en pays de

(Propos recueillis auprès de Marie Lacoste, Patricia Marrocq et Yvette Schweitzer, que nous remercions pour leur engagement chaleureux, militant). La Maison des Chômeurs, 115 rue Bonnat, Bâtiment 2, RDC, est ouverte tous les jours sauf le week-end, de 9 h à 16 h. Tel : 05 34 31 33 11.

tements à risque et leurs conséquences, la place des parents. Une production sera réalisée sous forme d'histoires courtes qui seront présentées et contées pendant la semaine du Printemps des Arts. En avant première, voici un article préparé par un jeune du quartier.

Pour le club de prévention :

mons qui s'encrassent.

Je ne sais pas ce qu'ils trouvent de bon dans la cigarette.

Moi, j'ai dix ans et pourquoi je m'intéresse à ce sujet parce que quand je vois aux informations tous les gens qui meurent pour ça et tous les gens qui fument dans la rue je me dis qu'ils ne se rendent pas compte de ce qu'il peut leur arriver. Moi je suis prête à tout pour que vous arrêtiez de fumer. Et ceux qui lisent et fument s'il vous plaît arrêtez de Samia M 10 ans

#### Décès

Il habitait au 5 avenue du Lauragais. Il lisait régulièrement les Echos de Ranqueil. Il a présidé de nombreuses années les Comités des Fêtes de France. Il avait dynamisé le Comité des Fêtes de Toulouse, relançant avec succès le « Grand Fénétra », les divertissements au Grand Rond, le Carnaval et j'en passe. M. Christian Lacombe nous a quittés fin décembre 2003, ses obsèques ont été célébrées dans la plus stricte intimité.

Le Comité des Fêtes Sauzelong Rangueil, les Echos de Rangueil, présentent à son épouse et sa famille toutes leurs condoléances les plus attristées Papy Moustache

Le camion Pizzeria avenue A. Bedouce à proximité de la future station de métro Sauzelong n'est plus là. Robert, son sympathique gérant non plus. Chantal m'a même indiqué qu'il y avait peu d'habitants du quartier à ses obsèques. Et pourtant, il était sympathique, ses pizzas étaient appréciées, il fut même généreux envers le Comité des Fêtes. Adieu Robert, pardon de ne pas avoir accompagné ta famille lors de cette terrible épreuve.

Le quartier. Le Comité des Fêtes. Tes amis.

#### Nous avons des bleus Marine!!!

Tous les vendredis de 10 à 11 h et les mardis de 14 à 15 h et de 18 à 19 h à la Maison de Quartier, rue C. Forbin, tu nous fais étendre sur des tapis de sol, parfois doublés question confort, et d'une voix sereine et ferme tu règles l'ordre de nos gestes : épaules basses, omoplates décollées, glissement lent du bras qui ouvre la poitrine, étirement à droite, à gauche. Ouille ! Aïe ! Et des yeux tu suis la main, les fesses et la taille. Aïe mon bras ! Aïe tous ces petits muscles qui se mettent à exister après tant d'années de silence! Et maintenant nous sommes debout en équilibre instable sur des coussins de mousse recouverts de tissus, on se croirait dans un atelier de patchwork. Attention à l'inspiration, une jambe en l'air, la main gauche ici ? ou là ? et c'est un équilibre difficile. Mais voilà que soudain, comme dans une chorégraphie d'Antonio Gadès, nous nous trouvons toutes accordées comme des E.T., étonnées par la musique sortie de quelque « new age » et si appropriée qu'on se mettrait à dormir, là, pour rattraper les insomnies, les « doux leurres » de la fatigue et les années perdues à ne pas être venues, à ne pas reconnaître les bleus de l'âme, les bleus aux corps, les bleus Marine! Encore!

Pour tout renseignement : Gymdouce matthias.meier@libertysurf.fr ou Maison de Quartier. Alice

## Repas de rue : ce sera le vendredi 4 juin, préparez-vous !

Si, avec quelques voisins, vous avez pris la décision d'organiser un repas dans la rue, il est temps de demander à la mairie de Toulouse l'autorisation de la fermer la circulation : adressez votre demande à : Madame Carsalade, Mairie de Toulouse, Service des fêtes et manifestations, place du Capitole 31000 Toulouse. La mairie peut éventuellement prêter tables et chaises . Si vous voulez des renseignements pratiques pour l'organisation, contactez-nous ou demandez conseil au Carrefour Culturel Arnaud Bernard : 05 61 12 11 16 ou http://www.arnaud-bernard.net/repas-en-france.php; ce sont les créateurs de cette formule. X.P.

	J'adhère au Comité de Quartier et j'adresse un chèque de 10 € libellé à «Comité Quartier Rangueil Sauzelong»
	Je soutiens les « Echos de Rangueil » et j'adresse un chèque de 10 € libellé à «Echos de Rangueil»
SAOUZITOUNG	L'une ou l'autre des cotisations donne droit à l'envoi du journal « Echos de Rangueil » à domicile, si vous le désirez.
Je souhaite recevoir les « Echos de Rangueil » à mon domicile	
Nom et prénom	
Adressez vos paiements à Comité de Quartier ou Échos de Rangueil, Maison de Quartier, 19 rue Claude Forbin 31400 Toulouse	

## Courrier des lecteurs

Un de nos lecteurs pose des questions sur l'aménagement des trottoirs, la pollution olfactive : «En l'état actuel de certains trottoirs, les handicapés n'auront pas accès aux stations de métro. Qui est propriétaire des trottoirs ? La ville ou le riverain ? Faut-il l'accord de tous? Dans cette perspective, les trottoirs seront-ils prêts en 2007?

riverains cet été. La chaleur a rendu l'air irrespirable jusque tard dans la nuit. De plus, les odeurs émanant de la tour d'aération du métro ne risquent-elles pas de venir s'ajouter à celles de la station de refoulement placée juste à côté ? » M . S.

Les odeurs émanant du tout-à-l'égout de la rue Bonnat ont gêné les

Dans le n° 46 des Echos de Rangueil, nous faisions état d'un gros projet immobilier entre la rue des Cormiers et l'avenue de Rangueil. Il semble qu'à ce jour des négociations sérieuses soient engagées entre l'association Longchamp (et le promoteur immobilier qui gère les intérêts de la congrégation religieuse du Sacré Cœur sur ce dossier) et les différents occupants actuels des lieux : le collège « La Prairie », la Maison de retraite médicalisée, la paroisse St Marc, le

Centre catholique universitaire et l'Aumônerie des collèges, pour que les intérêts de chacun soient sauvegardés au mieux. Des logements pour étudiants devraient aussi être privilégiés ainsi que la réservation de 20% de logements sociaux dans le cas de constructions neuves sur la partie du terrain qui est libre actuellement. Les problèmes liés à l'environnement (notamment la circulation) ne mangueront pas d'être, eux aussi, étudiés avec attention.

## Pour voir le bout du tunnel(ier)

Force est de constater qu'il est utile et nécessaire de prendre de son temps pour glaner quelques informations sur ce qui se passe en bas de chez soi.

Locataires de l'OPAC, nous avions émis le souhait courant décembre de pouvoir rencontrer le médiateur SMAT Mr Saïd Fouah. Une réunion a donc été programmée le 9 février 2004 entre représentants de l'OPAC et représentants de la SMAT. Nous avons vivement regretté l'absence de Mr Fouah et apprécié la présence de Mr le Chef de chantier de la station Saouzelong et de Mr Pignard, Vice-Président du S.M.T.C\*. Cette assemblée a enfin donné la parole aux habitants soucieux et désireux de comprendre le fonctionnement du chantier. Des questions simples et pourtant !...

- « A quand le passage du tunnelier ? » Passage prévu en juillet 2004
- « Quand est prévue la fin des travaux ? » Fin février 2005
- « Pourquoi une telle amplitude horaire de travail (6h-22h) ? » Pallier le retard pris par le blocage du tunnelier aux Avions en creusant 40 m de galerie pour le réparer. »
- « Pour quelles raisons la SMAT a décidé d'abattre nos chers arbres sans prévenir ? » Il a toujours été prévu de les supprimer et nous les avons sauvegardés jusqu'au dernier moment. »

Et enfin, la goutte d'eau qui a fait déborder le vase : la perspective

annoncée des travaux 24h/24 par la mise en place d'une 3ème équipe à compter du 11 février. Trop c'est trop ! Ont-ils conscience que derrière les murs des bâtiments mal insonorisés vivent des personnes qui ne supportent plus d'être acculés constamment devant le fait accompli encore et toujours pour l'intérêt collectif!!

Devant ces réactions exaspérées en chaîne, Mr Pignard nous a rappelé sa réelle volonté de prendre en considération au mieux notre qualité de vie. « La politique de construction de cette nouvelle ligne est plus que jamais à envisager avec les toulousains, avec vous tous ». Devant nous, il s'est engagé à prendre les mesures nécessaires pour empêcher la mise en place des 3x8. Promesse tenue puisque aujourd'hui seules 2 équipes interviennent de 6h à 22h.

Et si pour mieux tolérer les méfaits et nuisances liées au chantier, des personnes compétentes se donnaient la peine de nous rendre plus acteurs que spectateurs... Certes, chacun reçoit le bulletin d'information de TISSEO qui vante le métro à Gramont. Mais nous souhaitons surtout une vraie information et communication de proximité. A bon entendeur... à bientôt!

Lettre de locataires mitoyens à la station Saouzelong (C.P., O.P.,F.C.,M.C.,le11/03/04)

\*Le SMTC est l'organisme payeur de ce chantier. C'est lui qui a mandaté TIS-SEO-SMAT dans la construction de cette ligne B, à ce titre il a un fort pouvoir de décision sur l'échéancier des travaux...

## Solidarité

## Sauvons la recherche

C'est le mot d'ordre des acteurs de la recherche en colère. Dans des laboratoires, ils exercent ce merveilleux métier sans compter leur force et avec des salaires modestes compte tenu de leurs qualifications. En réalisant des expériences laborieuses, ils cherchent à comprendre. Cette curiosité est la base de la construction de nouvelles

connaissances dont on ignore toujours les applications futures. Car. ce n'est pas en cherchant à améliorer la bougie, mais en étudiant l'électricité statique qu'on a inventé le courant électrique. Sur l'image cicontre, on peut voir une des expériences réalisée en 1700 par Stephen Gray. Un enfant volontaire, chargé d'électricité statique par frottement est suspendu au dessus du sol. Grâce à sa charge, il attire de petits morceaux de papier. S. Gray montra ensuite qu'on pouvait

transporter l'électricité au moyen de fils de métal.

Et plus récemment, savez vous comment est née la technologie appelée PCR (Reaction de Polymérisation en Chaîne), qui consiste à amplifier d'ADN (qui constitue nos gènes), à partir d'infimes traces recueillies sur un individu ou sur le terrain ? L'idée est née dans la tête du chimiste Kary Mullis\*. Il utilisa la découverte antérieure (vers les années 60), de l'enzyme capable de copier l'ADN (la polymérase) chez la bactérie Escherichia coli. Pour copier l'ADN, il imagina d'ouvrir la double hélice à 94°C, puis de copier les brins par l'enzyme, et de recommencer plusieurs fois la réaction, ce qui était fastidieux car l'enzyme est détruite par la chaleur. Bien avant, en 1969, Thomas Brook avait isolé une bactérie Thermus aquaticcus vivant dans les eaux chaudes (70°C) du parc de Yellowstone. Ces recherches ne dépassèrent pas le cadre restreint de spécialistes jusqu'en 1988 où Kary Mullis eut l'idée d'utiliser l'enzyme résistante à la chaleur de cette bactérie pour la PCR. Ainsi, cette technologie née de découvertes en sciences fondamentales révolutionna à son tour d'autres

> sciences (y compris l'archéologie), la médecine, mais aussi la société civile (recherches en criminologie, en paternité). Qui donc a inventé la PCR?

> La recherche fondamentale et ses découvertes imprévisibles et la recherche appliquée sont étroitement imbriquées l'une dans l'autre, inséparables et sources de progrès à très long terme. Ne prenons pas le risque de perdre cette richesse. Notre pays consacre à la recherche publique un pourcenta-



ge de son PIB nettement plus faible que de nombreux pays développés : 1,1% en France contre 3% pour les Etats-Unis. Les acteurs de la recherche demandent qu'un effort important soit fait afin éviter que nos plus brillants étudiants émigrent, que soient mises en chantier des Assises Nationales de la Recherche, pour rénover ce secteur d'activité vital. En tant que citoyen, vous pouvez aider les actions menées et signant la pétition citoyenne "Sauvons la Recherche" qui circule. Signez et faites la signer, car l'avenir de la recherche c'est l'avenir de notre société toute entière.

\*prix Nobel en 1993

NB: vous pouvez la signer en ligne: recherche-en-danger.apinc.org Annie C.

#### Maison de Quartier

Pour tout renseignement: Tarifs, dates: 05 61 25 49 26

Merc 07 Avril: Balade en ville Billard 3 ¤

Jeu 8 Avril : Chasse aux œufs

Merc 14 Avril : Journée plein air VTT/Cheval 3 ¤ Du 15 au 18 Avril : Miniséjour à Barcelone En Mai : Week-End rando/escalade 15 ¤

Mardi 14 h à 18 h : Réseau d'échanges de savoir : Une personne est prête à échanger un savoir avec un autre savoir : Langues, activités artistiques et manuelles, cuisine, sports et jeux.

#### Bibliothèque de Rangueil

Du 6 au 30 Avril : Exposition dans le cadre de « Mission

Biospace », projet de la Cité de l'Espace :'ouvrages et photos du CNES sur les Vols spatiaux habités.

**Jeudi 22 avril, 18 H Ecran-Science** : « Vingt ans de vols habités », un film du CNES suivi d'un débat avec Mr Suchet du CNES. Depuis Gagarine, plus de 400 hommes ont volé dans l'espace : rétrospective et enjeux .

Leche League (Information et soutien pour l'allaitement maternel, ouvert à tous )

Jeu 22 avril et Jeu 27 mai de 14 h 30 à 16 h 30 : Réunion sur l'al-

Mardi 20 avril et 18 mai 10 à 12 h : Réunion "Bambins" : échanges entre parents sur l'éducation des enfants de plus de six mois

Mardi 27 avril et 8 juin 10 h 30 à 12 h : Réunion sur la grossesse et l'éducation des jumeaux

#### Les "Ouvertures de l'Université Paul Sabatier"

Conférences "grand public", le jeudi à 17 h 30 dans le Grand auditorium de l'Université Paul Sabatier

Bât administratif 118 route de Narbonne. Entrée Gratuite

29 avril : Parfums, chimie et sociétés par M. Chastrette, Professeur à l'Université de Lyon I.

Les rendez-vous médicaux

Le 3<sup>ème</sup> mardi de chaque mois, à 18 h 30, dans la Bibliothèque Unversitaire, 37, allées Jules Guesde, au 1er étage de la Faculté de Médecine. Entrée gratuite

**18 mai Actualités dans la prise en charge des surdités** par B. FRAYSSE, Chirurgien ORL, Professeur, CHU Purpan.

Service culture de l'Université : Salle Le Cap, à l'UPS

Lun 26 et mar 27 avril 21h : Les Vill'hein : Danses, musiques,textes

Du 19 au 25 avril : la semaine du Printemps des Arts ...

Les deux scènes ouvertes ont montré que les semis du Printemps des Arts ont pris. La semaine du 19 au 25 avril sera la « cerise » sur le gâteau et le « fruit » de votre participation. Nombre d'entre vous se sont déjà manifestés, pourquoi pas vous ? Au jour où sort ce journal, voici donc les premières graines qui ont germé pour cette construction qui est la vôtre ...

**Lundi 19 avril**: à partir de 19 heures, soirée au bar des Avions autour des textes écrits par le groupe parole Parents-Ados. Ces textes seront « revisités » par la conteuse Colette Migné.

**Mercredi 21 avril**: pour les enfants de 8 à 12 ans, rendez-vous au CLAE de Sauzelong à 14 heures pour un grand jeu "Je sais me débrouiller dans mon quartier", suivi d'un goûter partagé (inscription auprès du CLAE).

**Jeudi 22 avril** : soirée « cabaret des mots » au bar Le Brennus, à partir de 19 h 30, jeux autour des mots, lecture et mise en musique des écrits de la soirée. Avec la participation de Lioubila : accordéon, voix, clarinette. (Question place, nombre d'entrées limitées, inscription auprès de Printemps des Arts)

et gestes

Merc 28 avril à 20h30 : Conte de Camille, pièce de Lilian Lloyd : Elle était une fois Camille, une fleurissante au cœur sensible, trop amoureuse d'un homme trop amoureux des femmes...

Théâtre du Pavé tel : 05 62 26 43 66

Mar, mer, ven, sam à 20 h 30, jeu à 19 h 30, dim 17 h

**18 mar. au 10 avril : La Mouette**, de Tchekov, mis en scène par F Azema du Théâtre du Pavé.

13 au 18 avril : Le petit théâtre de la lune de Marc Fauroux par « Les enfants du paradis » : spectacle pour les enfants de 1 à 4 ans : mar, merc, jeu à 10h, 11h, 15h30, 16h30, et sam et dim 11h, 15h30 et 16h30

**22 avril au 1<sup>er</sup> mai : Requiem U238** Danse-Théâtre de Brigitte Fischer par la compagnie « les {fu}rieuses »

**24 mai au 6 juin : Le temps des cerise**s : Festival chanson, musique, théâtre , lecture, danse ...

Théâtre Jules Julien tel : 05 61 25 79 92

Ven 2 et sam 3 avril à 20h30 : Mort accidentelle d'un anarchiste de Dario Fo, adapté par Valeria Tasca, mis en scène par carlo Bosso : Jongleur médiéval, le fou manie la farce pour faire éclater la vérité. Randonnées pédestres avec Rando-plaisirs

Inscriptions au 05 61 73 03 55, ou bessac.lelarge@free.fr

**Lun 12 avril :** Entre bois de Castanet et Canal : rando de 12km. RV 9h30 Ramonville (Pce J Jaurès)

Mar 20 avril : A la découverte des fleurs et des arbres : RV 13h30 Ramonville

Dim 25 avril : Promenade de 5 km, et yoga à Belberaud : RV 14h00 Ramonville

Mar 27 avril : Serres de Toulouse : promenade : RV 14h00 au bassin du radoub

Sam 1er mai : Lavalette : promenade de 7 km, à la découverte des constructions en terre : RV 13h30 à Ramonville

Dim 9 mai : Promenade à la découverte des ponts de Toulouse : RV 14h00 Pce St Michel, devant cycles Lious

Sam 15 mai : Printemps de l'environnement : débroussaillage et pique-nique au château de Pailhès : RV 9h00 Ramonville

1er et 3eme mardis de chaque mois, Générations solidaires, 9 h à 12 h. au club "Cheveux d'argent" 70 rue Bonnat.

**Samedi 24 avril** : rendez-vous à la Maison de Quartier entre 15 h et 17 heures pour une animation musicale préparée par la Ludothèque et les enfants de l'école de la Prairie, suivi du vernissage de quelques expositions de photo (à préciser).

Au cours de la semaine, quelques surprises pour les lecteurs de la bibliothèque.

Dimanche 25 avril : la « Rue des Arts » sera inaugurée à 11 heures et débutera les festivités à la Maison de Quartier. Des ateliers pour enfants et adultes : capoiera, monotypes, peinture, clown, calligraphie, des expositions sur le thème du quartier, une scène ouverte géante (clown, musique, contes, improvisations), un Débal'art pour exposer, présenter, échanger, vendre : vos réalisations, vos œuvres (s'inscrire pour réserver une place). À midi, un grand pique-nique partagé, pensez à apporter votre panier. Un programme plus détaillé est à suivre sur les affiches qui fleuriront dans le quartier, à bientôt. Contacts : Le Printemps des Arts via Les Echos site web et mel echos.rangueil@wanadoo.fr et pour le Debal'art 05 61 25 85 74.

Lyne, Isabelle, Christine et Yvonne

## Dernière minute

Air France a décidé de faire table rase de son passé. Le terrain est vendu à un promoteur, la piste de l'Aéropostale de Montaudran, les bureaux de Latécoère etc., vont disparaître sous le béton.

Sauvons notre patrimoine ; deux associations sont mobilisées : "ESCADRILLE CROIX DU SUD"et "MÉMOIRE DE L'AIR". Contact : claude.andrieu@wanadoo.fr

**Avec la participation de :** Association Socio-Éducative de Toulouse Sud-Est, Comité de Quartier Rangueil-Sauzelong, Association Vélo, Foyer Jeune Éducation Populaire Sauzelong Rangueil, Nouveau Théâtre Jules-Julien, Paroisse Notre-Dame de l'Espérance St. Marc, **celle des professionnels de la santé et des souscripteurs bénévoles que nous remercions.** 

# J'aime faire mes courses à deux pas de chez moi!

#### **BOUCHERIE CHARCUTERIE**

## **Guv MUSSEAU**

Viandes Label Rouge, volailles Montagne Noire 63, av. J.Julien Tél. 05 61 25 51 89

#### **BOUCHERIE DU VOLVESTRE**

Viandes Labelisées rue de Bougainville Tél. 05 61 53 07 67

#### **BOUCHERIE FALCO**

Viandes Label Rouge-Volailles Centre Commercial A. Bedouce Tél. 05 61 25 32 50

#### **DAVID CANCÉ**

Boucherie Charcuterie 110. rue Bonnat Tél. 05 61 25 11 47

#### **BOULANGERIE**

## Le Paysan de l'Aubrac

70, av. Albert Bedouce Tél. 05 61 25 39 77

#### **PONTIE**

Artisan Boulanger 47, rue des Libellules Tél. 05 61 52 39 54

#### **BACHEYRE**

Boulangerie Pâtisserie 26, av. Crampel Tél. 05 61 52 86 82

#### RESTAURANT

#### **LE KING**

Cuisine Chinoise et Vietnamienne 43, av. Jules Julien Té I: 05 61 25 16 82 SOU'L 'CHÊNE

> Restaurant Crêperie 18, av. Albert Bedouce Tél: 05 61 53 84 82

JAMÓN v JAMÓN Table d'hôtes - Restaurant 58, av. Crampel

Tél. 05 6152 16 88

**LE SAINT-AGNE** 

Bar Restaurant 117 av. J. Julien Tél. 05 61 53 45 81

## CREMERIE PLATS CUISINÉS

#### CHEZ THÉRÈSE

9, av. Crampel Tél. 05 61 55 40 76

#### RESTAURATION RAPIDE

#### **PLEIN SOLEIL**

1 couscous, 2 paella, 3 pizza 13, avenue Crampel Commandes: Tél. 05 61 52 50 20

#### AU MARCHÉ

#### L'AVEYRONNAIS

œufs, volailles, gibiers Robert Gaben 31340 Vacquiers Tél. 05 61 84 96 95

#### **INCIERTE**

Boulangerie, Pâtisserie Traditionnelles Tél. 05 61 47 63 13

#### **Chez BETTY et DANIEL**

Fruits et légumes

#### René GARRIC

Fromager - Affineur Tél. 05 61 84 07 14

#### **PATRICE JAUD**

Huîtres de Marenne, marée, poissons Marché le dimanche Tél. 06 15 13 86 02

#### **ALIMENTATION**

#### **CASINO (M. Tournant)**

Supérette alimentaire 70. av. Albert Bedouce Tél. 05 61 52 26 23

CASINO (M. M. Aguera)

Supérette alimentaire 110. rue Bonnat Tél. 05 61 52 83 10

#### ALIMENTATION BIOLOGIQUE

## **GRANDEUR NATURE**

Alimentation biologique et librairie 21, av. des Ec. J. Julien Tél. 05 61 53 95 63

#### **BAR-BRASSERIE**

## **BAR DES AVIONS**

3. place des Avions. Tél. 05 61 52 90 70

## **LE MASTROQUET**

Bar, cave, restaurant 29, rue Colbert Tél: 05 61 55 34 09 **BISTRO CRAMPEL** 

Bar-Tapas-Brasserie 7 av. Crampel Tél. 05 61 52 81 47

## LE BRENNUS

Chez Christine et Denis 41 av. Jules Julien Tél. 05 61 25 25 89

#### **PRIMEURS**

#### **CARREFOUR des PRIMEURS**

9, av. Crampel Tél. 05 62 26 55 56

#### VINS

#### **COMA VINS**

10, av. Crampel Tél. 05 61 52 92 15

#### COURS DE DANSE

#### **MAZURELLE-CLANET**

50 av. de l'URSS Tél. 05 6152 95 96 http://www.mazurelle31.fr

#### COIFFURE

#### M. HÉLÈNE MASSIF-SALVAT

Coiffure mixte 7, rue des Oiseaux Tél. 05 61 53 05 64

#### **CAROLE**

Coiffeuse à domicile sur R.V du lundi au samedi Tél. 06 88 48 04 29

#### **MIREILLE ITIER**

Maître artisan - Coiffure mixte Le Floréal, 101 rue Bonnat Tél. 05 61 52 25 12

#### **IMMOBILIER**

#### AGEI

Location, vente, achat de biens 32 rue de Bougainville Tél. 0534 31 58 88

## RÉNOVATION

#### ATELIER MARIE-FÉ

Tapissier - Litier - Ameublement 71 av. Victor Ségoffin Tél. 05 62 26 07 55

## **PASCAL ANDRES**

Peinture, papier peint, revêtements - 14, av. des Avions Tél. 05 61 32 82 21

#### **GEORGES & SYLVIE**

Chaux, patines, décors peints 8 rue Duguay Trouin Tél. 05 61 32 10 46

#### **MERCERIE - RETOUCHES**

#### **MERCERIE MARTINE**

Retouches

78, avenue Jules Julien Tél. 05 61 25 92 87

#### **AUTO ÉCOLE**

#### **Ecole de Conduite Toulousaine**

Autos, Motos, Cyclos 66 bis. rue Bonnat Tél-fax-rép: 05 61 53 26 86

#### **SERVICES**

#### **Multiservices SAINT-AGNE**

Cordonnerie-Clef MinutPhotocopie 40, av. de l'URSS Tél. 05 61 52 92 01

## Européenne Protection Incendie

Extincteurs-Pièces détachées 58, av. Albert Bedouce Tél. 05 62 26 51 26

#### **FUN PRESSING**

58 av. de l'URSS Tél. 05 61 25 04 81

## **TÉLÉVISION**

#### TÉLÉSAT vente, dépannage

Télé, Vidéo, Ant., Canal+, TPS, Câble Le Floréal, 105, rue Bonnat Tél. 05 61 55 30 26

#### **OPTIQUE**

#### **Optique SAINT AGNE**

39, av. de l'URSS Tél. 05 61 52 91 29

## **PHOTOCOPIE**

## **1000 ET 1 COPIES**

7, av. des Écoles Jules Julien Tél: 05 61 53 34 21 Fax: 05 61 55 32 72

#### **AUTOMOBILE**

## **CARROSSERIE PRESSOIR** Agréé MAIF-MAAF-MATMUT

2, av. d'Italie Tél. 05 61 52 56 81

#### QUINCAILLERIE

## **REY-ROHR**

Vente, sertissage conserves 94, av. Jules Julien Tél. 05 61 52 80 96

# **BONJOUR FRED**

- - - -

Bienvenue aux nouveaux propriétaires de la boucherie FRED ave-■nue A. Bedouce. L'équipe n'a pas changé ni la qualité de la viande,

l'accueil souriant, les produits cuisinés sur place de plus en plus variés. La nouvelle maison FALCO vous attend avec impatience.

#### **BONJOUR GEORGES & SYLVIE**

La décoration d'intérieurs est une belle chose, mais dans leur cas il faut parler d'art tout simplement. La particularité des différentes méthodes qu'ils utilisent alliée à leur bon goût donnent un résultat du meilleur effet. Confiez-leur votre doux foyer, il y fera bon vivre.